**REGULAMIN WITUNIA WEEKEND MARATON**ПРАВИЛА WITUNIA ВЫХОДНЫЕ МАРАФОН

**1. CEL 1. ЦЕЛЬ**

1.1. Upowszechnianie rekreacji ruchowej i aktywnego wypoczynku w czasie weekendów.
1.2. Promocja miejscowości Witunia, gminy Więcbork, powiatu sępoleńskiego, województwa kujawsko-pomorskiego w Polsce oraz na całym świecie.

1.1. Популяризация двигательной рекреации и активного отдыха на выходных.

1.2. Продвижение города Witunia, муниципалитета Więcbork, округа sępoleńskiego, куявско-поморского воеводства в Польше и по всему миру.

**2. ORGANIZATOR 2. ОРГАНИЗАТОР**

2.1. Ryszard Kałaczyński razem z grupą koleżeńską maratończyków z Polski.

2.1. Ричард Kałaczyński вместе с группой коллегиальный марафонцы из Польши.

**3. TERMIN I MIEJSCE 3. СРОК И МЕСТО**

3.1. Terminy biegów będą ustalane minimum z tygodniowym wyprzedzeniem i podawane do wiadomości na stronie FB Witunia Weekend Maraton oraz na stronie maratonypolskie.pl.
3.2. Biuro zawodów: Witunia, ul. Wincentego Witosa 29.

3.1. Сроки передач будут приводиться как минимум за неделю заранее и подается в сообщение на странице FB Witunia Выходные Марафон и на сайте maratonypolskie.pl.

3.2. Офис соревнований: Witunia, ул. Викентия Witosa 29.

**4. TRASA 4. МАРШРУТ**

4.1. Trasa biegu ma atestowany pomiar i jest identyczna z trasą z projektu „366 maratonów w 366 dni”. Dystans maratonu obejmuje 1 pętlę o długości 5,75 km + 5 pętli po 7,29 km.

4.1. Маршрут передаче имеет сертифицированный измерение и совпадает с маршрутом из проекта „366 марафонов в 366 дней”. Дистанция марафона включает в себя 1 петлю длиной 5,75 км + 5 петель после 7,29 дюйма километров.

**5. DYSTANS, POMIAR CZASU, LIMIT 5. РАССТОЯНИЕ, ИЗМЕРЕНИЕ ВРЕМЕНИ, ПРЕДЕЛ**

5.1. Każdy uczestnik biegu pokonuje dowolną ilość kilometrów, począwszy od małej pętli o długości 5,75 km do pełnego dystansu maratońskiego 42,195 km.
5.2. Pomiar czasu każdy uczestnik prowadzi sam i podaje go, po zakończeniu biegu organizatorowi.
5.3. Limit czasowy biegu wynosi 6 godzin. W wyjątkowych przypadkach za zgodą Organizatora, limit czasu biegu może zostać zwiększony.

5.1. Каждый участник передаче преодолевает любое количество километров, начиная от маленькой петли длиной 5,75 км к полной дистанции maratońskiego 42,195 км.

***5.2. Измерение времени каждый участник делает сам и дает его, после завершения пробега организатору.***

5.3. Ограничение по времени хода составляет 6 часов. В исключительных случаях с согласия Организатора, ограничение времени бега может быть увеличена.

**6. UCZESTNICTWO 6. УЧАСТИЕ**

6.1. W biegu mogą uczestniczyć osoby, które do dnia startu mają ukończone 18 lat.
6.2. W wyjątkowych przypadkach Organizator może dopuścić do uczestnictwa osoby młodociane, po wypełnieniu oświadczenia przez rodzica lub ustawowego opiekuna o zdolności nieletniego do udziału w biegu.
6.1. В передаче могут принять участие физические лица, которые до дня старта, достигших 18 лет.

6.2. В исключительных случаях Организатор может допустить к участию лица, юношеские, после заполнения заявления от родителей или законного опекуна о способности несовершеннолетнего к участию в передаче.

**7. UBEZPIECZENIE 7. СТРАХОВАНИЕ**

7.1. Wszystkie biegi w ramach projektu Witunia Weekend Maraton nie są objęte ubezpieczeniem.
7.2. Każdy uczestnik, powinien ubezpieczyć się indywidualnie na własny koszt.
7.1. Все работает в рамках проекта Witunia Выходные Марафон не покрываются страховкой.

7.2. Каждый участник, должен застраховать индивидуально на свой счет.

**8. ZGŁOSZENIA 8. ЗАЯВКИ**

8.1. Zgłoszenia do biegów standardowo przyjmowane będą przed startem w Biurze Zawodów.
8.2. Ze względów organizacyjnych mile widziane są wcześniejsze zgłoszenia na stronie FB Witunia Weekend Maraton lub potwierdzenia telefoniczne.
8.1. Заявления для передач в стандартной комплектации будут приниматься перед стартом в Офисе Соревнований.

8.2. По организационным причинам приветствуются заранее заявку на странице FB Witunia Выходные Марафон или подтверждения по телефону.

**9. ŚWIADCZENIA 9. ПРЕИМУЩЕСТВА**

9.1. Organizator udostępnia Biuro Zawodów, gdzie będzie można się przebrać, zagrzać, odpocząć, wspólnie wypić herbatę, pogadać po biegu, itp.
9.2. Każdy uczestnik zabezpiecza napoje, pożywienie i odżywki we własnym zakresie.
9.3. Opłata koleżeńska do puszki (nie obowiązkowa) na potrzeby bieżące związane z utrzymaniem biura zawodów (ogrzewanie, prąd, itp.):
• za bieg maratoński – 10zł
• za bieg krótszy - 5zł.
9.1. Организатор предоставляет Офис Соревнований, где можно будет переодеться, согреться, отдохнуть, вместе выпить чаю, поговорить после бега и т. д.

9.2. Каждый участник защищает напитки, продукты питания и питательные вещества самостоятельно.

9.3. Плата koleżeńska в банки (не обязательная) на текущие потребности, связанные с поддержанием офиса соревнований (отопление, электричество, и т. д.):

• за марафонский бег – 10 злотых

• за ход, короче - 5.

**10. KLASYFIKACJE I NAGRODY 10. РЕЙТИНГИ И НАГРАДЫ**

10.1. Klasyfikacje biegów maratońskich publikowane będą na stronie FB Witunia Weekend Maraton oraz na stronie maratonypolskie.pl.
10.2. Wyniki będą publikowane pod warunkiem udziału w biegu minimum 3 zawodników.
10.3. Standardowo nie przewiduje się żadnych nagród chyba, że znajdzie się sponsor ϑ.
10.1. Классификации марафонских бегов будут опубликованы на странице FB Witunia Выходные Марафон и на сайте maratonypolskie.pl.

10.2. Результаты будут опубликованы, при условии участия в заезде не менее 3 игроков.

10.3. В стандартной комплектации не предусмотрено никаких наград, я думаю, что найдется спонсор десятичное.

**11. INFORMACJE I KONTAKT 11. ИНФОРМАЦИЯ И КОНТАКТЫ**

11.1. Relacja z biegów, galeria zdjęć, wyniki udostępniane będą na stronie FB Witunia Weekend Maraton, oraz na stronie maratonypolskie.pl
11.2.Kontakt z organizatorami:
• Dyrektor Witunia Weekend Maraton:
Ryszard Kołaczyński – tel. kom. 723 542 319
• Administrator FB Witunia Weekend Maraton:
Bogusław Maciejewski – tel. kom. 605 557 365
11.1. Отношение передач, фотогалерея, результаты будут доступны на странице FB Witunia Выходные Марафон, и на сайте maratonypolskie.pl

11.2.Свяжитесь с организаторами:

• Директор Witunia Выходные Марафон:

Ричард Kołaczyński – моб. 723 542 319

• Администратор FB Witunia Выходные Марафон:

Александр Мацеевский – моб. 605 557 365

**12. POSTANOWIENIA KOŃCOWE** 12. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

12.1. Każdy uczestnik startuje na własną odpowiedzialność, co potwierdza na stosownym oświadczeniu (jednorazowo przy pierwszym udziale). W przypadku jakichkolwiek zdarzeń losowych nie będą przysługiwały żadne roszczenia (patrz pkt. 7 regulaminu).
12.2. W imprezach organizowanych przez Witunia Weekend Maraton zabrania się stosowania wszelkich środków odurzających i alkoholu.
12.3. W kwestiach spornych, określenie sposobu rozstrzygnięcia oraz ostateczna decyzja, należy do Organizatora.
12.1. Каждый участник стартует на собственную ответственность, что подтверждает на соответствующем заявлении (один раз при первом участии). В случае каких-либо случайных событий не будут имели никаких претензий (см. п. 7 правил).

12.2. В мероприятиях, проводимых Witunia Выходные Марафон запрещается применение любых наркотических средств и алкоголя.

12.3. По спорным вопросам, определить способ решения и окончательное решение, пожалуйста, к Организатору.

Organizatorzy:
Ryszard Kałaczyński
Bogusław Maciejewski

Организаторы:

Ричард Kałaczyński

Мацеевский Богуслав